

Bruselj, 17. oktober 2025
(OR. en)

14184/25
ADD 1

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELECT 157
EDUC 388
SAN 641

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	6. oktober 2025
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Št. dok. Kom.:	C(2025) 6574 annex
Zadeva:	PRILOGI k Delegiranemu sklepu Komisije o dopolnitvi Uredbe (EU) 2019/1700 Evropskega parlamenta in Sveta z vzpostavitevijo večletnega tekočega načrtovanja za obdobje 2029–2036

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2025) 6574 annex.

Priloga: C(2025) 6574 annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 6.10.2025
C(2025) 6574 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOGI

k

Delegiranemu sklepu Komisije

**o dopolnitvi Uredbe (EU) 2019/1700 Evropskega parlamenta in Sveta z vzpostavitvijo
večletnega tekočega načrtovanja za obdobje 2029–2036**

PRILOGA I

Obdobja zbiranja podatkov iz člena 2(1) in (2)

Del A: obdobja zbiranja podatkov za področja z enako periodičnostjo

Področja	Leta zbiranja podatkov							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
Zdravje			X					
Izobraževanje in usposabljanje						X ⁽¹⁾		
Uporaba informacijskih in komunikacijski h tehnologij	X	X	X	X	X	X	X	X
Poraba časa (²)(³)				X				
Poraba (³)		X					X	

(1) julij 2034–marec 2035

(2) V skladu s členom 3 Uredbe (EU) 2019/1700 zbiranje podatkov ni obvezno.

(3) V skladu s točko 8 Priloge II k Uredbi (EU) 2019/1700 se lahko zahteva glede natančnosti doseže s povezovanjem mikropodatkov za največ tri zaporedna leta opazovanj.

Del B: obdobja zbiranja podatkov za področja z različno periodičnostjo

Za področje delovne sile:

Skupina: kratica/oznaka	Leto zbiranja podatkov							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LFQ / četrtno	Vsako četrtno	Vsako četrtno	Vsako četrtno	Vsako četrtno	Vsako četrtno	Vsako četrtno	Vsako četrtno	Vsako četrtno
letno	X	X	X	X	X	X	X	X
LF2YA / „Razlogi za preselitev“ in „Ureditev delovnega časa“	X		X		X		X	
LF2YB / „Udeležba		X		X		X		X

Skupina: kratica/oznaka	Leto zbiranja podatkov							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
v formalnem in neformalnem izobraževanju in usposabljanju (12 mesecev)“, „Invalidnost/zmanjšana zmožnost in drugi elementi evropskega osnovnega zdravstvenega modula“ ter „Elementi evropskega osnovnega zdravstvenega modula“								
LF8YA / Položaj migrantov in njihovih neposrednih potomcev na trgu dela	X							
LF8YB / Pokojnine in udeležba na trgu dela			X					
LF8YC / „Mladi na trgu dela“ in „Izobrazba – podrobnosti, vključno s tem, ali je bilo izobraževanje prekinjeno ali opuščeno“				X				
LF8YD / Uskladitev poklicnega in družinskega življenja					X			
LF8YE / Organizacija dela in ureditev delovnega časa							X	
LF8YF / Nezgode pri delu in z delom povezane zdravstvene težave								X

Skupina: kratica/oznaka	Leto zbiranja podatkov							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
LFAH2030 / Priložnostna tema (bo opredeljeno naknadno)		X						
LFAH2034 / Priložnostna tema (bo opredeljeno naknadno)						X		

Za področje dohodka in življenjskih pogojev:

Skupina: kratica/oznaka	Leto zbiranja podatkov							
	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036
ILCY / letno	X	X	X	X	X	X	X	X
ILC3YA / Otroci		X			X			X
ILC3YB / Zdravje			X			X		
ILC3YC / Trg dela in stanovanja	X			X			X	
ILC6YA / Kakovost življenja						X		
ILC6YB / Medgeneracijski prenos prikrajšanosti ter stanovanjske težave	X						X	
ILC6YC / Dostop do storitev		X						X
ILC6YD / Prezadolženost, potrošnja in premoženje				X				
ILCAH2029 / Priložnostna tema Razpoložljivost stanovanj in vključevanje storitev	X							
ILCAH2031 / Priložnostna tema (bo opredeljeno naknadno)			X					
ILCAH2033 / Priložnostna tema (bo opredeljeno naknadno)					X			
ILCAH2035 / Priložnostna tema (bo opredeljeno naknadno)							X	

PRILOGA II

Združevanje podrobnih vsebin za zbiranje podatkov z različno periodičnostjo, kot je navedeno v členu 2(2)

Združevanje podrobnih vsebin za področje delovne sile:

Skupine (kratice)	Podrobne vsebine
LFQ	Informacije o zbiranju podatkov
	Identifikacija
	Uteži
	Značilnosti anketiranja
	Lokalizacija
	Demografija
	Državljanstvo in migrantsko ozadje
	Bivanje v državi
	Status glavne dejavnosti (samoopredelitev)
	Osnovne značilnosti delovnega mesta
	Zaposlitveni status
	Trajanje pogodbe
	Polni ali krajši delovni čas – razlogi
	Delovno mesto
	Iskanje zaposlitve
	Pripravljenost za delo
	Razpoložljivost
	Druga ali več zaposlitev
	Podzaposlenost
	Začetek zaposlitve
	Neprekinjenost poklicne poti in prekinitve
	Delovni čas
	Dohodek iz nadomestil za brezposelnost
	Stopnja izobrazbe

	Udeležba v formalnem in neformalnem izobraževanju in usposabljanju (4 tedne)
LFY	Uteži
	Sestava gospodinjstva
	Sestava gospodinjstva – dodatne posebne podrobnosti
	Podrobnosti pogodbe
	Odvisna samozaposlitev
	Nadzorne pristojnosti
	Velikost lokalne enote
	Delo na domu
	Iskanje druge zaposlitve
	Potrebe po oskrbi
	Kako je bila zaposlitev najdena
	Osnovne značilnosti zadnje zaposlitve
	Dohodek iz dela
	Izobrazba – podrobnosti, vključno s tem, ali je bilo izobraževanje prekinjeno ali opuščeno
LF2YA	Razlog za preselitev
	Ureditev delovnega časa
LF2YB	Elementi evropskega osnovnega zdravstvenega modula
	Invalidnost/zmanjšana možnost in drugi elementi evropskega osnovnega modula o zdravju
	Udeležba v formalnem in neformalnem izobraževanju in usposabljanju (12 mesecev)
LF8YA	Položaj migrantov in njihovih neposrednih potomcev na trgu dela
LF8YB	Pokojnina in udeležba na trgu dela
LF8YC	Mladi na trgu dela
	Izobrazba – podrobnosti, vključno s tem, ali je bilo izobraževanje prekinjeno ali opuščeno
LF8YD	Uskladitev poklicnega in družinskega življenja
LF8YE	Organizacija dela in ureditev delovnega časa
LF8YF	Nezgode pri delu in druge z delom povezane zdravstvene težave

Združevanje podrobnih vsebin za področje dohodka in življenjskih pogojev:

Skupine (kratice)	Podrobne vsebine
ILCY	Informacije o zbiranju podatkov
	Identifikacija
	Uteži
	Značilnosti anketiranja
	Lokalizacija
	Demografija
	Državljanstvo in migrantsko ozadje
	Sestava gospodinjstva
	Sestava gospodinjstva – dodatne posebne podrobnosti
	Trajanje bivanja v državi
	Evropski osnovni zdravstveni modul
	Dostop do zdravstvenega varstva
	Status glavne dejavnosti (samoopredelitev)
	Osnovne značilnosti delovnega mesta
	Trajanje pogodbe
	Podrobnosti o položaju na trgu dela
	Nadzorne pristojnosti
	Predhodne delovne izkušnje
	Časovna razporeditev dejavnosti
	Delovni čas
	Stopnja izobrazbe
	Udeležba v formalnem izobraževanju (trenutno)
	Kakovost življenja
	Materialna prikrajšanost
	Glavne značilnosti stanovanja
	Stanovanjski stroški, vključno z znižanimi stroški komunalnih storitev
	Otroško varstvo
	Dohodek iz dela

	Dohodek iz socialnih transferjev
	Dohodek iz pokojnin
	Drugi dohodki, vključno z dohodki iz premoženja in kapitala ter transferji med gospodinjstvi
	Davki in prispevki, dejansko plačani po olajšavah
	Skupni letni dohodek na ravni oseb in gospodinjstev
	Zaostala plačila
ILC3YA	Prikrajšanost otrok
	Zdravje otrok
	Dostop do zdravstvenega varstva (otroci)
ILC3YB	Podrobnosti o zdravstvenem stanju in invalidnosti/zmanjšani zmožnosti
	Zdravstveno varstvo
	Determinante zdravja
ILC3YC	Zaposlitveni status
	Značilnosti delovnega mesta
	Izobrazba – podrobnosti, vključno s tem, ali je bilo izobraževanje prekinjeno ali opuščeno
	Podrobnosti stanovanjskih razmer, vključno s prikrajšanostjo in pripisano najemnino
	Življenjsko okolje
ILC6YA	Družbeno in kulturno udejstvovanje
	Blaginja
ILC6YB	Stanovanjske težave (vključno s težavami pri najemu) in razlogi
	Medgeneracijski prenos prednosti in prikrajšanosti
ILC6YC	Uporaba storitev, vključno s storitvami oskrbe, in storitvami za samostojno življenje
	Finančna dostopnost storitev
	Neizpolnjene potrebe in razlogi
ILC6YD	Prezadolženost, vključno z razlogi
	Elementi premoženja, vključno z lastništvom stanovanja
	Elementi potrošnje
	Ocena lastnih potreb

